



Južna Afrika na poli v polno osamljenost

Z oklicem republike bo Južno-afriška unija prenehala biti član britske Skupnosti narodov.

JOHANNESBOURG, J. Af. — Tudi nad narodi se maščuje vsako nasilje, ki ga napravijo radi zaverovanosti v svoj kolektivni egoizem. Začetkom tega stoletja so Angleži podjarmili Bure s precejšnjim nasiljem in spremeni njihovo svobodno državo v navadno angleško kolonijo, ki je pozneje postala dominijon. Šlo se jim je takrat za burske rudnike zlata in dijamantov.

Ze tekom druge generacije so jim Buri vrnilo milo za drago. Pri zadnjem glasovanju so spremeni svoj dominijon v republiko. Tako so pretrgali zadjno vez z Anglijo. Burska večina v bivšem dominijonu se pri glasovanju ni prav nič ozirala na željo angleške manjšine, ki bi bila rada ohranila stare zveze z Anglijo.

Nova južno-afriška republika izpade sama posebi iz Zveze britanskih dominijonov. Ako bi hotela priti vanjo, bi morala prositi na novo za vstop. Tega najbrže ne bo napravila, ker dobro ve, da nekaj sedanjih članic Britanske zveze, kot so Indija, Nigerija, Gana, ne bo nikoli pristalo na morebitno prošnjo Južne Afrike. Sovražijo jo radi tega, ker Afrika tako grdo preganja črno prebivalstvo.

Nova afriška republika bo tako odšla v popolno osamljenost. Ne uživa nobenih simpatij prav pri vseh rasah. Odcepitev od britanske skupnosti narodov ji bo seveda uničila vse tiste gospodarske dobrnote, ki jih je do sedaj uživala kot njen član.

Podpredsednik Nixon obeja davčno reformo

Napovedal je zmanjšanje direktnih, zato pa povečanje indirektnih davkov.

NEW YORK, N. Y. — Podpredsednik Nixon je govoril v New Yorku na malem sestanku uglednih ekonomov o stanju našega gospodarstva in o gospodarski bodočnosti. Pri tem je razvijal zdrave ideje, kar ni čudno, saj je imel pred seboj poslušalce, ki razumejo ta posel. Navajal je kar 12 idej, ki se jih bo držal, kadar bo odločeval o gospodarskih zadevah v Beli hiši.

Ustanovil bo tudi Narodni gospodarski svet, ki naj bi imel podoben namen, pomen, ugled in delokrog kot znani Odbor za narodno obrambo.

Nixonove ideje o zdravem gospodarstvu se gibljejo v konservativnem okviru. Tako na primer predlaga davčno revizijo v taki smeri, da naj se revidirajo vsi direktni davki, zato pa dodajo novi indirektni.

V obeh slučajih bi imeli bogatejši sloji več koristi kot revnejši.



**Vremenski
prerok
pravi:**

Dež pomešan z vlažnim snegom. Najvišja temperatura 42.

Novi grobovi

John Bohinc

Po 5 tednih bolezni je preminul John Bohinc, star 77 let, stanujoč na 1246 E. 173 St. Bil je vdovec, soproga Frances je umrla leta 1946. Tukaj zapuščajo sinove Johna (v Cal.), Josepha, Franka, Williama (v Ind.), Alberta, Andrewa, hčere Fay Aleks (pri kateri je živel), Rose Reed, Sophio, 15 vnukov in 2 pravnuka, brata Petra in druge sorodnike. Rojen je bil v Trzinu na Gorenjskem, kjer zapuščajo sestro Alojzijo Klemenčič in druge sorodnike. Tukaj je bival 55 let. Do upokojitve je bil zaposlen pri New York Central železnici. Bil je član Društva Združeni bratje št. 26 SNPJ in Društva Blejsko jezero št. 27 SDZ. Pogreb bo v sredo zjutraj ob 8:15 iz Jos. Zele in sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato v družinski grob na Kalvariji.

Ladji sta se zadeli na reki Mississippi

BURAS, La. — V soboto zjutraj ob zori sta se zadeli na reki Mississippi potniška in tovorna ladja Alcoa Corsair, ki je bila na poti proti morju in italijanska tovorna ladja, 3,796-tonski Lorenzo Marcello, ki je bila na poti po reki navzgor.

Pri nesreči je bilo najmanj 10 oseb mrtvih, preko 25 pa ranjenih — vsi na Alcoa Corsairu. Nesrečo je povzročila verjetno jutranja megla, ki je ležala nad reko.

Kennedy zahteva objavo

KANSAS CITY, Kan. — Sen. J. Kennedy, demokratski predsedniški kandidat, je pozval podpredsednika Nixona, republikanskega predsedniškega kandidata, naj posreduje pri vladi, da bo objavila poročilo o "ugledu ZDA v svetu", ki so ga pripravili njeni strokovnjaki.

Poročilo trdi, da je ugled ZDA v upadanju od prvega sovjetskega Sputnika v oktobru 1957.

Rdeči nočejo plačati svojega deleža v ZN

Članice komunističnega bloka v ZN so napovedale, da ne bodo plačale deleža stroškov ZN v Kongu, ki pade na nje.

NEW YORK, N. Y. — Komunistični blok v Združenih narodih je tekom debate koncem tedna napovedal jasno, da se bo uprl plačilu kakršnegakoli dela za stroške "umazanih" operacij ZN v Kongu. Združene države so to stališče ostro obsodile in ga označile za rušenje Združenih narodov.

Češki delegat Miroslav Nacva-lac, ki je govoril v imenu celoga komunističnega bloka, je obdolžil glavnega tajnika ZN Hamarskjolda hinavščine in pri-stranosti v korist Zahoda. Njegova izjava v proračunskem odboru je znak prihajajoče finančne krize ZN.

Finančni strokovnjaki trdijo, da bodo tekom letošnjega leta stroški ZN v Kongu znašali med 50 in 60 milijoni, prihodnje leto pa okoli 100 milijonov. Treba je kriti tudi stroške čet ZN na meji Izraela in Združene arabske republike ter vzdrževanje begunskih taborišč v tem predelu. Kar znese okoli 20 milijonov. Komunistične države tudi v ta zadnji sklad niso nič prispevale. Plačevale so le svoje prispevke rednega proračuna ZN, ki je letos določen na okoli 70 milijonov.

Kot redno v preteklosti bodo morale tudi v tem slučaju plačati račun ZDA, čeprav so za resolucijo, ki je odobrila odhod čet ZN v Kongu glasovale tudi članice komunističnega bloka in se s tem moralno obvezale plačati svoj del računa.

Sodelavec Castra iz ZDA prijet

HAVANA, Kuba. — Major William Morgan iz Toledo v Ohio, ki se je l. 1957 pridružil Castru v borbi proti Batisti, je bil te dni prijet, ker da je pomagal protikastrovskim upornikom v Escambray gorovju.

V zmešanosti se lahko merimo z državo Laos!

WASHINGTON, D. C. — V državi Laos na jugovzhodu Azije vlada že nekaj mesecev tak političen položaj, da ga nihče več ne razume. Med seboj se prepirajo, vojskujejo in pogajajo kar štiri struje; nevtralna, tista, ki drži s komunisti, in dve, ki sta proti komunistom. Naša administracija je morala poslati v Laos visokega uradnika, da ugotovi, kaj se tam godi, kajti niti naše tamošnje poslanstvo ni moglo dati preglednih poročil; politični položaj se je namreč prehitro menjal; kar je bilo zjutraj novica, ni več držalo zvečer, tako velika je zmešnjava v tej državi.

In sedaj se začne cirkus. Zastopniki naše administracije v Laosu trdijo, da je Amerika ukinila vsako pomoč državi Laosu, dokler se dežela ne pomiri. Ravno isti čas, pa trdi naše državno tajništvo, da Amerika ni ukinila podpiranja, nakar odgovarjajo ameriški diplomati, ki živijo v Laosu, da to ni res in da je podpiranje ustavljeno. Človek bi res rad vedel, kdo pije in kdo plača v naši zunanji politiki.

Pentagon ni iznenaden ob sovjetskih A-podmornicah

WASHINGTON, D. C. — Trditev Nikite Hruščeva, da ima ZSSR atomske podmornice opremljene z raketami, Pentagon ni niti iznenadila niti vznemirila. S to možnostjo je računal že dolgo časa in se na njo tudi pripravljal.

Ko so Sovjeti pred štirimi leti prenehali z množično gradnjo podmornic starega tipa, je bilo jasno, da imajo v načrtu nekaj novega. To novo je bilo po sodbi vojaških strokovnjakov v mornarici — atomska podmornica.

Kako je prišla Slovenija pod komunistično oblast, Vam pove "Vetrinška tradicija"! — Dobite jo pri J. Lekani, 1113 E. 66 St., Cleveland 3, O.

V KONGU PRIČAKUJEJO POVRATEK — LUMUMBE

Polkovnik Mobutu, ki je pred dobrim mesecem vzel oblast v Kongu v svoje roke, je odšel na pot v New York in zahodne prestolnice, da "obrazloži svoje stališče." Njegova oblast je na tem, da se vsak trenutek zruši. Napovedujejo, da se bo skoro vrnil na oblast levičarski Patrice Lumumba. Zastopniki komunističnih držav, ki jih je Mobutu pognal iz Konga, se v Gani baje že pripravljajo na povratek.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Podtalna in vstrajna podpora, ki jo nudijo čete ZN bivšemu predsedniku vlade Lumumbi, so pripravile polk. Mobutu, ki je pred petimi tedni uvedel v Kongu nekako vojaško vlado, da se je napolnil v New York in prestolnice zahodnih sil, da zahodnim državnikom "obrazloži" položaj v Kongu. Dejansko je veliko vprašanje, če se bo 30 let stari vojak-časnikar kdaj vrnil na svoj položaj v Kongu. Sile, ki podpirajo Lumumbu, so se v zadnjih dneh zaradi očitne podpore, ki jo nudijo Lumumbi čete ZN, začele krepiti in trdijo, da bo Lumumba skoro prevzel zopet oblast.

Mobutu je ponovno skušal pripraviti vodnike ZN v Kongu, naj priznajo od njega imenovan kolegij visokih komisarjev za vlado, dokler se razmere v deželi ne uredijo in bo mogoče vzpostaviti novo demokratsko vlado. Indijec Rejeshwar Dayal, ki je na čelu ZN v Kongu, je Mobutove predloge vstrajno zavračal in silil k "vrnitvi k zakonitemu demokratskemu procesu" vlade. Pred nekaj dnevi so ZN dali vojaško pomoč guvernerju pokrajine Leopoldville, ki je odločen podpornik Lumumbe in nasprotnik Mobutuja.

Pristaši Lumumbe v ZN poskušajo posredovati med njim in predsednikom republike Kasavubujem k medsebojni pomiritvi. Ta naj bi odprla pot k vrnitvi Lumumbe na oblast. Kasavubu za enkrat še molči in se drži ob strani. On je 5. septembra Lumumbo odstavil, pa ni kasneje nudi nobene prave pomoči Mobutuju.

Mobutu je določil za svojega namestnika podpolk. Boboso, poveljnika oklopne brigade. Visoki komisarji, ki jih je postavil Mobutu, upajo, da bo Boboso trdno prijel vajeti v roke in preprečil vrnitev Lumumbe na oblast.

Kennedy je dalje dokazal, da je dorastel Nixonu v debataranju tudi o takih vprašanjih, ki je o njih javnost mislila, da ima Nixon boljše presojo, ker so mu bila odprta vrata do vseh uradov naše federalne administracije. Kennedy je pokazal tudi več samostojnosti v presoji posameznih problemov. Prav mu je prišlo, da ne nosi nobene soodgovornosti za sedanjost administracijo. Nixon ni imel te prednosti.

Ako bi hoteli izreči sodbo o televizijskih dvobojih, bi morali reči, da so vsaj nekaj koristili obema kandidatom, skoraj več Kennedyju kot Nixonu. Dvomimo pa, da bi mogli dati pritrdilen odgovor na vprašanje, ali se je vsa zadeva s televizijskimi dvoboji sploh splašala. Volilci so sicer spoznali oba kandidata, niso pa dobili vpogleda v različko med demokratsko in republikansko politiko. Mnogo jih bo zato volilo po vtisu, ki sta ga nanje napravila oba kandidata kot osebnosti. To pa ni nobeno jamstvo, da bodo pravilno glasovali, to se pravi, da bodo glasovali tako, kot bi, ako bi bili politično bolj razgledani.

Iz Clevelanda in okolice

Za stalno iz Slovenije — Iz Dvora pri Žužemberku je prišla za stalno ga. Marija Stravs k svoji sestri Ani Požar na 23020 Tracy Ave. Dobrodošla med nami! — Vse potrebno za pot je uredila pot. pis. Europa Travel Service na 759 E. 185 St., Cleveland 19, Ohio.

Iz Loga pri Brezovici je prišel g. Ivan Rus k svojemu očetu g. Louisu Rusu, k materi, bratom in sestram. Dobrodošel med nami! — Vse potrebno za pot je uredila pot. pis. Bled Travel.

Krasen uspeh —

Koncert pevskega zbora Slavček v šentvitski farni dvorani včeraj je krasno uspel. Pred polno dvorano je zbor podal vrsto izbranih pesmi. Občinstvo je bilo navdušeno tako nad sporedom, kot nad zborom, ki je spored dognano in disciplinarno podajal. Zboru in pevovodji čestitamo k uspehu. Podrobno poročilo bo objavljeno v kulturnem obzorniku.

Štrajk pri GE končan

Vodstvo General Electric Co. in zastopstvo Mednarodne unije električnih delavcev sta se sporazumela za novo triletno delovno pogodbo.

NEW YORK, N. Y. — V soboto zvečer je bil dosežen po posredovanju organov zvezne vlade sporazum med General Electric Co. in Mednarodno unijo električnega delavstva o končanju 21 dni trajajoče stavke ob sklenitvi nove kolektivne delovne pogodbe za tri leta. Nova pogodba je v glavnem prilagojena predlogu družbe.

Unija je pristala na novo pogodbo, v kateri ni določila o avtomatičnem zvišanju plač v slučaju dviga cen, — glavni sporni točki med unijo in družbo — ko se je začela volja do štrajka krhati tako pri samem vodstvu unije kot pri delavstvu. Danes se bo vrnilo na delo skupno kakih 60.000 delavcev v 55 tovarnah v raznih predelih dežele.

Nova pogodba določa takojšnje 3-odstotno zvišanje plač, daje pa uniji 30 dni časa, da se odloči za ponovno 3-odstotno zvišanje aprila 1962, še en (osmi) plačan praznik na leto in četrti teden počitnic na leto za one, ki delajo pri GE že 25 let, za 4-odstotno zvišanje plač l. 1962 ali pa za nove razgovore o plačah l. 1962. Dosedanje plače znašajo od \$2.10 do \$2.40 na uro.

Če se zgodi nesreča, vam ne more nihče pomagati, če se niste držali prometnih predpisov.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Podpredsednik Nixon je pristal na še en, peti nastop na televiziji s sen. Kennedyem. Razpravljala bosta predvsem o Kubi.

PARIZ, Fr. — Alžirski nacionalisti so včeraj napadli pet policijskih postaj v Parizu in se na večih krajih spustili v boj s policijo.

NEW YORK, N.Y. — Včeraj je eksplodirala četrta bomba in spravila v nevarnost kakih 200 potnikov na brodu iz Manhattan na Staten Island.

Po zadnjem dvoboju med Nixonom in Kennedyem

WASHINGTON, D. C. — V petek zvečer sta se predsedniška kandidata Nixon in Kennedy zadnjič spoprijela na televiziji. Potek dvoboja je pokazal, da je ideja o televizijski dvoboji že postala zastarela in obrabljena. Tekmeča sta v začetnih in sklepkih beseda ponavljala tisto, kar sta že dostikrat povedala, zastopniki televizijskih omrežij so jih pa morili z vprašanji, ki so bila že neštokrat premleta. Od dvoboja končno ni ostalo ničesar, kar bi napravilo vtis na našo politično javnost. Ponovno je bilo dosti govorjenja o otokih Quemoy in Matsu, kakor da bi usoda Amerike s 180 milijoni prebivalcev visela na tistih 35.000 ljudeh, ki baje živijo na obeh otocih.

Vprašanje odnosev do Kube je bilo gotovo interesantno, toda zaenkrat mora dati nanj odgovor Eisenhower in ne oba tekmeča. Ko bo eden od obeh prevzel oblast, bo položaj na Kubi Bog ve kako spremenjen. Danes spekulirati, kakšna naj bo takrat naša politika do Kube, se pravi mlatiti prazno slamo. Ravno tako je bila odveč debata o tem, kaj je kdo zakrivil. Veliko bolj zanimivo bi bilo vprašanje, kaj se je kdo naučil od tujih napak. Žal ravno tega vprašanja ni stavil noben zastopnik televizijskih mrež.

Radi tega lahko razumemo, da so se vsi politični krogi v Washingtonu oddahnili, ko je v petek zvečer bila ura enajst. Odšli so spat s prepričanjem, da bo treba tehniko in vsebino televizijskih dvobojev, vsaj tistih, ki so politične narave, bistveno spremeniti, ako naj se doseže namen: da dobi dežela jasen vpogled v razliko med političnimi smernicami in metodami obeh naših vodilnih strank.

Pokazalo se je, da Bog zna, kaj zapeljuje častnikarje, da stavijo kandidatom taka vprašanja iz konkretne politike, ki nanja ne morejo dati odgovora. Je tu di premalo časa, da bi kandidatje razlagali svoje poglede na konkretne politične zamotnosti. Zato odgovori naredijo vtis, da so prazni; poslušalce lahko zapeljejo na napačne zaključke. Kandidatje so prisiljeni govoriti preveč kratko in jedrnat, nimajo prilike, da bi vnesli v svoja izvajanja vsaj malo humorja in veselja. Ves njihov nastop je

prežet s suhoparno strokovnostjo.

Za kandidate same je tak dvoboj prava muka; tega seveda nočeta priznati ne Kennedy ne Nixon, povedala pa bosta to, ko bosta lahko svobodno govorila. Oba sta se namreč morala skrbno izogibati vsaki taki izjavi, ki bi jima delala sitnost pri bodočem, pričakovanim predsednikovanju.

Kdo je vkljub temu imel več koristi od dvoboja, Nixon ali Kennedy? Na zunaj se zdi, da jih je imel Kennedy več. Kennedy ni bil v deželi tako znan kot Nixon. Zanj je bil do nedavnih mesecev samo navaden senator, ki se žene za demokratsko kandidacijo za predsednika, dočim je bil Nixon že 7 let podpredsednik in se izživljal ob sijaju predsednika Eisenhowerja. Televizijski dvoboji so mu dali priliko, da pokaže, da je ravno tako okreten, če ne bolj, kot podpredsednik Nixon. Dali so mu tudi priliko, da pokaže svoje obširno poznavanje političnih vprašanj kakor tudi zgodovinskih vprašanj. Nixon mu v tem pogledu ni bil kos.

Kennedy je dalje dokazal, da je dorastel Nixonu v debataranju tudi o takih vprašanjih, ki je o njih javnost mislila, da ima Nixon boljše presojo, ker so mu bila odprta vrata do vseh uradov naše federalne administracije. Kennedy je pokazal tudi več samostojnosti v presoji posameznih problemov. Prav mu je prišlo, da ne nosi nobene soodgovornosti za sedanjost administracijo. Nixon ni imel te prednosti.

Ako bi hoteli izreči sodbo o televizijskih dvobojih, bi morali reči, da so vsaj nekaj koristili obema kandidatom, skoraj več Kennedyju kot Nixonu. Dvomimo pa, da bi mogli dati pritrdilen odgovor na vprašanje, ali se je vsa zadeva s televizijskimi dvoboji sploh splašala. Volilci so sicer spoznali oba kandidata, niso pa dobili vpogleda v različko med demokratsko in republikansko politiko. Mnogo jih bo zato volilo po vtisu, ki sta ga nanje napravila oba kandidata kot osebnosti. To pa ni nobeno jamstvo, da bodo pravilno glasovali, to se pravi, da bodo glasovali tako, kot bi, ako bi bili politično bolj razgledani.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece
Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months
Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 204

Mon., Oct. 24, 1960

Pomagajmo svojemu oližnjemu!

Svetopisemska zgodba o usmiljenem Samarijanu je najlepši zgled dejavne ljubezni do bližnjega, temeljnega nauka krščanstva. Ta ljubezen je danes še prav tako moderna, še prav tako potrebna, kot je bila v času, ko je Kristus hodil po Izraelski deželi in učil. Potrebna bo, dokler bo živel človeški rod, kajti dokler bo ta, bodo na svetu tudi nešteti nesrečni vseh vrst, ljudje potrebni ljubezni in pomoči.

Smo v dneh kampanje takozvanega "Skupnega poziva" za Rdeči križ in ustanove Rdečega peresa. Na področju Velikega Clevelanda bi radi zbrali blizu 12 in pol milijona dolarjev. Ta vsota bo krila le najpotrebnejše izdatke za številne dobrotne ustanove v mestu in njegovi bližji okolici.

S sredstvi tega sklada vzdržujejo ustanove, za katere v javnih proračunih ni določenih nobenih sredstev ali pa le skrajno malo. Med drugimi vzdržujejo z njimi ustanove za vzdrževanje in vzgojo sirot in zapuščenih otrok, ustanove za pohabljenje, za neozdravljivo bolne, za slepe in hrome, ustanove za urejanje družinskih sporov in za stotine in tisoče drugi stiskanih in potrebnih.

Kljub temu da izgleda postavljeni cilj velik, bo vendar z zbranimi sredstvi pomagati le določenemu številu ljudi v določenih okoliščinah. Na tisoče jih bo ostalo prepuščenih cerkvenim in verskim dobrodelnim ustanovam in organizacijam ter dobroti posameznikov.

Organizirano dobrotelje doseže vedno le del potrebnih, nešteti ostanejo izven njegovega kroga, pa so pomoči prav tako potrebni. Pomislmo na velike družine, katerih hranitelji so ostali brez rednega posla. Skromna brezposelna podpora ne more kriti vseh najnujnejših potreb v današnji draginji. Ti ljudje se nimajo kam obrniti, vsaka javna ustanova jih bo zavrnila češ, saj itak dobivate podporo. Pomislmo na deset in stotisoče, ki so brez dela in zaslužka že več mesecev tako, da so izgubili pravico do brezposelne podpore. Od česa naj žive te? Padejo na breme javne dobroteljske, ki pa se drži proračunskih možnosti in pa potreb prizadetih!

Smo najbogatejša dežela na vsem svetu, tako nam vsaj pripovedujejo iz leta v leto, prav posebno pa v času volitev, in vendar je pri nas, kot je ugotovil poljedelski tajnik okoli 17 milijonov ljudi, ki niso primerno hranjeni. Niso morda ravno lačni, toda nimajo take vrste hrane, ki bi jo potrebovali, da bi ohranili svoje zdravje in delovne sposobnosti! To je vsekakor velika številka za deželo, kjer imamo toliko vsega da ne vemo kam z odlično hrano.

Do konca kampanje je le še nekaj dni, prispevajmo po svojih močeh, podprimo ustanove, ki se brigajo za potrebne, saj ni nikjer rečeno, da morda ne bomo nekega dne tudi mi sami potrebovali njihovo pomoč!

Socialno skrbstvo potreba časa

Odkar je razpadla patriarhalna družba, kjer je bila družina gospodarska enotnost, kjer so starši skrbeli za svoje otroke, da so odrasli in prišli do kruha, kjer so otroci skrbeli, da njihovim staršem na stara leta ni manjkalo strehe in najpotrebnejšega, je morala v dobrem delu prevzeti vse te dolžnosti družba. Delno jih vrši v okviru javnega skrbstva, delno v okviru privatne dobroteljske, organizirane in individualne.

Povprečno je človek najbolj prizadet, kadar se ga loti bolezen, starost ali pa postane za delo nesposoben. Če je zdrav, pride v stisko, če izgubi zaposlitev in z njo redni zaslužek.

Napredne države sveta so skušale in skušajo človeka pred nesrečami v omenjenih slučajih obvarovati z obveznim zavarovanjem za bolezen, za nesrečo, za starost za brezposelnost, za prezgodnjo smrt hranitelja. Večina evropskih držav na obeh straneh železne zavesje je zadevno zakonodajno izvedla v večji ali manjši meri. Posebno daleč so šle v tem pogledu skandinavske dežele, vsem na čelu Švedska.

Pri nas se del javnosti obveznemu socialnemu skrbstvu upira z vsemi močmi, ga označuje za socializem, ki bo deželo in njeno svobodo uničil. Te ljudi vsako obvezno zavarovanje moti, ga odklanjajo češ, da je treba varovati človekovo svobodo. Pri tem ne pomislijo, da je omejitev svobode v nekem oziru nujna, nujna da se zavaruje dobro posameznika in dobro družbe. Prometni predpisi so tudi omejevanje svobode, včasih se na nje jezimo, vendar jih ne označujemo za socializem, čeprav nam rdeča luč brani prehod ceste!

S primerno socialno zakonodajo zavarujemo posameznika pred pomanjkanjem, družbo pa, da bi morala prevzeti odgovornost in skrbstvo zanj, ko bi prišel v potrebo. Mar ni pametneje, da zavarujemo človeka za starost, za nesrečo, za bolezen in vse druge osnovne potrebe, dokler je zdrav, za delo sposoben in tudi zaposlen, da tako sam skrbi za kritje potreb, ki bodo kasneje nujno prišle nadnj, namesto da kasneje pade na breme družbi?

Koliko je ljudi, ki sami niso sposobni ali pa ne voljni po-

skrbeti za težke čase! Te ima družba pravico prisiliti, da to store v okviru obveznega javnega zavarovanja. Za dobroteljsko to ostalo še brez tega obširno polje dela, kajti tudi najboljše socialna zakonodaja ne more spraviti s sveta vseh stisk in gorja!

Pennsylvanski prepahi

(Poroča Majk)

Pittsburgh, Penna. — V prvi polovici septembra je nastala železniška stavka pri Pennsylvaniji Rail Road Co. To stavko so kar na kratko imenovali "Pennsy Strike". Ime tako ali tako, za ime ne gre, gre pa za vzrok zakaj je stavka nastala? Vzroke navajajo, da so v tem: Ko je lani prišlo do sporazuma v jeklarski stavki, so po nekem merilu padli navzdol železničarji in niso bili deležni tistih upravičenih dobrin, kakor jeklarji. Te dobrine so raznotere kot razne podpore v raznih slučajih, doklade, kadar se draginja dvigne, druge zopet drugega značaja, itd. itd. Te vzroke in razloge za zahteve po rešitvi istih niso dobile tistega odziva od družb, kakor so ga pričakovali in to je ustvarilo stališče, če druge pomoči ni in se naših zahtev ne upošteva, tedaj nam ne preostaja drugega, kakor poseči po zadnjem skrajnem orožu, ki je stavka v takem slučaju. In do tega je prišlo.

Sredi septembra je prišlo do sporazuma in stavkarji so pogoj po svojih zastopnikih sprejeli in stavka je bila končana. Javnost je vest o končanju stavke sprejela z vidno zadovoljnostjo. Stavkarjem so v nekaterih zadevah ugodili, nekaj je slednji popustili in sporazum je bil dosežen v splošno zadovoljnost javnosti.

Kaj je privedlo, da se je železniška družba tako hitro udala zahtevam organiziranih železničarjev, je seveda spekulativna uganka. Neki krogi trdijo, da je v to pomagal vladni svet družbi, da stavko je treba končati, ker stavke so škodljive administraciji zlasti v volivnem letu, kakor letos. S tem se samo priliva olje na gorečo grmado proti administraciji, ki je baje ljubljena posedajočega razreda, namreč vseh raznih korporacij, ki razpolagajo s kapitalom, s katerim se obratuje vse razne industrije naše dežele. Sedanja republikanska administracija, ki je ljubljena po imovitih slojih, ki tvorijo investitorje v vsa naša razna industrijska podjetja, bi bila v nevarnosti, da se od nje odcepijo volivci, če bi v času volitev bila dežela ogrožena z raznimi stavkami v naših industrijah. Zato in radi ljubelega miru vsaj na videz v vsem našem gospodarstvu in industrijah je treba vse "poštimiti", da zgleda vse kakor vesela in vsaj za silo zadovoljna družina. Na ta način bo stala sedanja administracija v nekem ugledu in volivci ji ne bodo obračali hrbet na volilni dan. To so menda neki računi, ki jih omenjajo, zakaj je železniška stavka pri Pennsylvaniji železniški družbi kar na hitro končala, dasi so nekateri prerokovali, da zna trajati dolgo, dolgo. Ali bo rešitev in zaključek te stavke pomagal k zmagi republikanski stranki in njenemu kandidatu, je za enkrat še svoje vrste vprašanje, na katerega bo dala svoj odgovor bodočnost in pa volilni dan 8. novembra letos.

* ORKANŠKI VIHARJI PO-VZROČAJO CGROMNE ŠKODE. Skoro vsako leto, ko se naše poletje svojemu koncu, začne novejše svojemu koncu, začne divjati doli ob tropičnem pasu orkanški viharji (hurricanes) in navadno se obrnejo gori v mehiški zaliv in udarijo ob južno-vzhodna obrežja Zdr. držav. Florida s svojim polotokom, ki moli doli v jug svojo konico med mehiškim zalivom in Atlantskim, je navadno tarča teh orkanov, ki jih vsako leto imenujejo z drugimi imeni. Menda

skušajo sestaviti imensko prtilko za te orkane. Povzročena škoda samo v Floridi sega v milijone. Zadnji je divjal in uničeval vse gori po Virginiji in oplazil tudi obrežje države New Jersey in Long Island, ki spada v območje države New York, je občutno udaril. Te nezgode se vrstijo že desetletja in vsako leto so škode velike.

Ali se da proti tem nezgodam kaj napraviti? Proučevalci takih vremenskih pojavov že več let proučujejo z večšči fizike, kaj bi se dalo napraviti proti tem pojavom, ki prinaša toliko gorja leto za letom. Dosedaj niso prišli še do kake take sile, ki naj bi na prostrani morski površini mogla ustaviti ali pa preokreniti silovite viharje, ki imajo silovite zagone, kamor jih vržejo in zaženo zračni tokovi. Da se z raznimi eksplozijami vplivati na razne tokove viharjev v gorovjih med zasekami ali dolinah, toda na neomejeni morski gladini se je izkazalo vsaj doslej to nemogoče. Zna pa vedno nekega dne priti do kake rešitve tudi te težke naloge, ki se zdi za enkrat še nepremagljiva.

* O UČENJU RAZNIH JEZIKOV in do katere starosti se človek lahko uči in prilagodi izgovorjavi raznih jezikov, je pred nedolгим objavil zanimivo razlago dr. Emile Sauze z North Western University v Clevelandu. Dr. Sauze pravi, da pri-

svojitve prave izgovorjave in učenja jezikov je za človeka najlažja v starosti do 12, kvečjemu do 13. leta starosti. Pozneje po tej dobi se mnogi še dobro nauče izgovorjave, a teh je le kakih 20%. V poznejših letih po 16. letu starosti pa morda le kakih 7 do 9%, ki se privadijo pravilni izgovorjavi. Drugim ostane manj ali več naglas pri izgovorjavi, po katerem se jih lahko spozna, da niso domačini in da so kakega tujega porekla. To pri učenju angleščine. To seveda le, kar se tiče izgovorjave. Jezik in pomen besedi pa razumejo in se naučijo ljudje še v poznih letih življenja.

* SVETOVNIH POLITIČNIH SITNOSTI IN TEŽAV najbrže ne bo nikoli zmanjkalo na svetu, kakor ne bolj in uši po raznih krajih. Sodobne svetovne politične sitnosti in težave so še mnogo slabše kakor so boljše in uši. Če se kdo nalezje kje "brezplačno" bolj in uši, se je treba le sleči, oblačila popariti in pokuhati v vreli vodi, pa je zalega pokončana. Kadar se pa zane-sejo na kak način odkod v deželo "komunistične lazice" — te je pa težko zatreti in iztreti in te zatreti ne zna vsak. Proti tem ne zaleže nič kako usmiljeno prizanašanje in potrpežljivost. To jim še pomaga, da se lažje in uspešnejše kotijo, kamor zalezejo. Pri trdih odločnih nastopih je treba pa previdnosti in temeljitih preračunanih načrtov, drugače ni uspeha. Pravi treniran komunist je vse kar hočeš. Če mu kaže, gre pobožno z vernikom tudi v cerkev in k obhajilni mizi, ali pa s svečko v procesijo. Jutri in ob drugih razmerah pa polaga bombe, ubija in strelja, če tako kaže. Laže in zavija pa bolj, kakor vsak "Ober-Pavliha" katerega koli naroda in rodu. Kdor misli, da je to pretirano povedano, ta komunist in komunistov dosti ne pozna.

Pri vsem takim počenjanju in obnašanju pa komunist venomer trdi, da nobena miselnost in nobeno prepričanje ne nudi bolj prijetne in prijazne strehe demokraciji in svobodi, kakor

komunizem. In kako resno to zatrjujejo in trdijo komunisti, kakor da ni "čistejši" resnice na svetu, kakršna je "resnica", ki jo predstavlja komunizem.

Bo menda nekako kakih 35 let, ko je bila v angleškem parlamentu debata o socialni zakonodaji. Šlo se je za pokojnine in oskrbo starih ljudi. Angleži sicer niso preradikalni. So za socialne zadeve in skrbstvo, niso pa za kako socialno diktatorstvo in nasilje, kakor uči komunizem. In pokojni Lord Spearhead je že tedaj v svojem govoru povdaril: "Časi in razmere sedanega stoletja nas vodijo, pa če je to nam prav ali ne, v socializem. Narodi in ljudstva vse širom sveta se množe, z njimi pa se množe skrbi za vzgojo in preskrbo istih v vseh raznih ozirih, kakor to zahteva človekovo življenje. Več ljudi je vsak dan, treba je več kruha, več in boljše vzgoje in vsestranske oskrbe, več skrbi za stare ljudi. Te zahteve se množijo hitreje, kakor pa mi skrbimo za rešitev istih. Če naše skrbstvo za vse to in te namene ne bo kos, da bi težave reševalo, tedaj bodo šle te težave preko nas naprej iskajoč rešitve drugje v okvirjih drugih miselnosti in prepričanj."

Zgornja izjava je bila pomeljni in obenem glasen opomin ne samo doma Angliji, ampak vsemu svetu. Angleži so menda nekaj prislunili njegovemu opozorilu in so zadnja desetletja, četudi s težavami, nekako urejali domače gospodarske in socialne zadeve, da Anglije ni zadel in udaril kak domač prevrat. Druge dežele, in to mnoge, se pa zdi, da tega opozorila niso čule in če so ga, so ga prezrle in šle mimo in preko njega. Pa je radi takih razmer marsikje malo pozneje vrel, marsikje tekla kri in padale žrtve, dasi bi lahko vse uredili mirnim potom. Kje je krivda?

Življenje in zgodovina učita s svojimi skušnjami, zahtevami in potrebami. Če jih ne poslušamo, je krivda naša. Kdor ne posluša in ne uboga, pravi pregovor, ga "tepe nadloga". Kar kdo seje, to žanje. Ampak smo pa taki, da se jezimo le nad žetvijo, dasi bi se mogli tudi nase in nad onim, kar smo sejali...

To je pa že malo bolj neprijetno in trdo izpraševanje lastne vesti, a je včasih potrebno, tako menim vsaj jaz,

Stari Majk.

Za sponzorja prosí

Ferdinand Baromir, Villa Buisson, Pont de Logues, Draguignan, Var. France, samski, rojen let 1923 v Ljutomeru, električni strokovni delavec in varilec po poklicu, prosi, da bi mu bil kak Slovenec v Združenih državah sponzor za precelitev. Fant ima sam denar za prevozne stroške, je priden in izvežban v svoji stroki, tako, da si bo mogel oskrbeti vse sam. Priporoča ga slovenski duhovnik v Parizu.

Kdor bi mogel in hotel biti sponzor, ga lepo prosimo, naj to sporoči telefonično na: HI 2-0892 ali na naslov: M. Krek, 1156 Washington Blvd., Mayfield Hts., 24. Ohio.

Ilirija vabi na koncert

Cleveland, O. — Naj še opišem naš bodoči koncert. Kot je bilo že omenjeno, koncert bode v cerkveni dvorani. Morda boste vprašali zakaj? Vrokov je več! Prostora je več kakor v šolski dvorani, torej bode za vas vse bolj pripravnost in udobnost. Drugič: Petje v tej dvorani se vse lepše sliši kot v šolski dvorani in tudi prostora je za nekaj sto ljudi več. Morda smo preveč predzrni, ker vas pričakujemo veliko več kot vas je bilo za našo 30-letnico. 35 let je že precej dolga doba, delati in peti v čast božjo, pa tudi na narodnem po-

ČE VERJAMETE
AL' PA NE!

Na željo večjega števila starejših čitateljev lista ponatiskujemo del sestavkov pok. urednika J. Debeveca.

Sem rekel, da bi povedal par besed o vojaških vajah, ki so se vršile vsako poletje pri nas. Za nekatere je prišel s tem lep za-služek, predvsem za gostilničarje in trgovce. Pa tudi kmetje so dobili nekaj, ki so imeli vajake po skednjih in kozolcih na stanovanju, boljše hiše pa častnike. Kadar so vojaki odšli, smo fantički brskali po senu in slami in marsikaj našli, ki so vojaki izgubili ali pozabili, kot nožičke in drugo drobnarijo, pa tudi kakšna šestica je prosila, da bi jo kdo pobral in pametno porabil. No, če smo jo zagledali mi, je bila kmalu pri Bonaču, kjer je kupila fige ali rožice.

V gmajni tam ob gozdu pod Gabrovskim hribom so napravili "šance," kjer so vojaki streljali v premikajoče figure, ki naj bi predstavljale sovražnika. V dolgih švarmlinjah so streljali v sovražnika, zdaj počas, zdaj v hitrem ognju, da je odmevalo od gozda sem, kot bi kdo stresal lesnike na mizo. Visoko nad Dobcem so ob takih dnevih razobešili rdečo zastavo, ki je ljudem ukazovala, da ne sme nihče v gozd. Kadar smo potrebovali prazne naboje, da smo si napravili puške, smo šli pod Gabrovški hrib in si jih nabrali, kolikor smo hoteli.

Ampak kadar so prišli pa na strelske vaje topničarji iz Gorice, tedaj je šla pa vsa vas na visoko ležeče senozi, odkoder smo gledali kako so padale topovske kroglice v Gabrovški hrib. Tam so imeli namreč za tarče plavo pobarvano platno, ki je predstavljalo vojaške oddelke. Postavili so tudi hiše in sicer so izgledale spredaj kot prave hiše, v resnici je bilo pa samo pročelje, poslikano kot hiša. V te tarče so streljali topničarji najprej z visokega Črvinjaka, potem so se pomaknili bližje, kjer so oddali nekaj strelcev, nazadnje so zagalopirali še bližje in vsuli kar teče v "hudega" sovražnika. Gledalci smo opazovali hudo bitko iz primerne razdalje. Pazno smo gledali v topove in čakali,

lju. Videli in slišali ste nas pri prireditvah, v raznih domovih, slišite nas vsako nedeljo v cerkvi.

Spominjam se, bilo je na Sveti večer. Mrs. Julia Strana, sedaj že pokojna, bila je naša podpor-na članica. Reva je bila popolnoma slepa, v cerkev ni mogla, a slovensko pesem je ljubila čez vse, posebno so ji bile mile božične pesmi. Domenili smo se, da ji gremo na njen dom peti Sveta noč kakor tudi druge božične pesmi. Nikoli ne bom pozabil prizora. Ko smo prišli v sobo, so ji tekle solze po licih, dekleta so morale vse k njeni bolniški postelji, božala je vsako po licih in vprašala čigava je? O, je dejala, saj se te spominjam, ko si bila še v šoli. Ko je njo Bog rešil trpljenja, smo zvedeli da se nas je spomnila v svoji oporoki z lepim darom.

Pred nekaj tedni je umrl mož naše pevke Joseph Novak, tudi on je bil, ako ravno tukaj rojen, ljubitelj slovenske pesmi v cerkvi kakor tudi izven nje. Tudi ta družina se nas je spomnila z lepim darom. Prav lepa hvala! Pokojnika naj počivata v miru božjem!

Vsi se trudimo, da čim dalj obdržimo našo pesem, da ne izgine iz naših cerkev in domov. Žalostno je življenje brez pesmi, brez smehljajočih se lic, brez radostnih src. Ostanite nam zvesti danes in vedno! In zopet — na svidenje!

M. Rakar.

kdaž bo iz tega ali onega siknila žareča kača. Potem smo pa napeto gledali, kje se bo pokadilo, kar bo znamenje, da je tam udarila krogla. Če je topničar zadel, smo ga pohvalili. Ako je pa udarila krogla visoko v Gabrovški hrib, smo zabavljali nad slabim streljanjem. Včasih je bilo pa treba že precej časa čakati na prgišče dima. Takoj smo uganili, da je topničar celo hrib zgrešil in potem smo šli z očmi tje daleč v Črni vrh, odkoder se je res nazadnje pokadilo iz gozda. Sreča za takega topničarja je bila ta, da nismo bili mi njegovi naprej postavljeni, ker hudo bi ga bili kaznovali. Se reče, saj najbrže tudi od njegovih ni bil posebno pohvaljen, ker ni mogel zadeti niti visokega in širokega Gabrovškega hriba.

Kadar je bil ukaz, da zapuste baterije pozicijo in zasedejo novo, smo bili vsi trdi, ko smo gledali, kako je to drvelo preko gmajne in senozi. Nič niso gledali za pota ali za ravan ali jaso. To je drvelo kar vprek, da so kolesa visoko odskakovala. Vse bo drobno, smo rekli in se križali. Tisti, ki so bili na konjih, so imeli še dobro, ampak tisto moštvo, ki je sedelo na vozovih ob kanonih in onih za municijo, so se morali dobro držati, da niso zleteli na vse strani, kadar je drvel voz čez grmovje in čez skale, včasih po levih, včasih po desnih kolesih. Pa ni bilo nikoli kakšne nesreče. Takrat smo vsi sklenili, da ko dorastemo, bomo šli vsi h kanonirjem, ki so taki tiči.

Bio je ravno tiste dni pred žeganjem na Menišiji. Domov je prišel brat Jože in ker je bil ravno topniški polk na vajah, smo sklenili, da gremo vsi od naše hiše za nevtralne opazovalce. Jože je povabil tudi domačega župnika g. Dimnika in smo šli tje na Jožetovo senozi, kjer smo posedli v senci in opazovali streljanje topničarjev. Po končanih vajah je rekel naš Jože, ki je bil tisti dan nekam razposajene volje, da bi rad zopet enkrat "kozo pasel." Saj poznate to igro, kaj ne. Tarkoj smo bili vsi pri volji. Brat Matija je naglo vrezal kozo, brat Janezek pa palice, katere se luča v kozo. Gospod Dimnik je rekel, da bo metal v kozo kar svojo palico, ki jo je imel za na sprehode. Le, smo rekli in si mislili, da je škoda lepe črne palice, ki ne bo nikoli več za rabo, če ima gospod še zakej roko. In res je bila palica po igri, ko bi jo ogledali jaz-beci.

Matija, Janez in jaz, ki smo bili "s kmetov" in imeli dosti vaje v taki igri, smo malokdaj pasli kozo. Toliko pogosteje pa sta to oba gospoda. Jaz, ki sem bil komaj par let iz pastirstva, sem poravnal tedaj račune z našim Jožetom, ki me je včasih popaljal za ta sladke. Saj veste, vselej po nedolžnem. Kadar je pasel on in je bila vrsta na meni, da sem vrgel palico, sem se dobro vstopil in rekel, kakor je to predpisano: "Pri ta novem cesarju gor in dol," dobro pomeril ter zagnal palico, ki je zadela kozo prav pri vrhu, da je prevrnila kozolce daleč tje po dolini.

Jože je moral ponjo, jaz sem pa pretekel vse predpisane postojanke, pobral mojo palico in bil zopet "aoma," predno se je pastir vrnil s kozo. Če je pa naneslo, da sem jaz pasel, se nisem prav nič "sonal" gospodov in važa jima je priletela, kamor že, da sta jo čutila. Ampak zamerila nista in oba sta rekla, da že davno nista imela take zabave. Jaz tudi ne, ampak tega nisem naglas rekel.

V tolažbo bolnikom

V Munstru je skupina mladeničev organizirala posebno pomoč bolnikom po bolnišnicah. Sami izdelujejo dokumentarne filme, zlasti iz mestnega življenja, in jih potem vrtiljo po bolniških dvoranah. Tako so bolniki stalno v stiku z življenjem v mestu in v svetu. Škof je javno pohvalil lepo delo teh mladeničev, ki vsižo vse brezplačno.

FRANCE BEVK:

STRAŽNI OGNJI

39.

Pozno popoldne se je bilo turško taborišče, od močnega nali-va razdejano, nekoliko uredilo. Popravili so šotore, sužnji so čepeli v sredini taborišča. Vojaki so sedeli na konjih in postopali ob vodi, kakor da ne vedo, kaj naj storijo. Hasan-beg se je postavil na sedlu na konjih in postopali so sedeli na konjih in postopali ob vodi, kakor da ne vedo, kaj naj storijo. Hasan-beg se je postavil na sedlu na konjih in postopali so sedeli na konjih in postopali ob vodi, kakor da ne vedo, kaj naj storijo.

Zaukazal je zagaziti četi najkrepkejših jezdecov v reko, jezdec za jezdecem, in s svojimi telesi zajeziti njeno deročo silo. V okrilju tega živega zidu naj gredo ostali čez vodo. Če je to enkrat izvršeno, je izvršeno vse.

Molče so sprejeli Turki to povelje. Prvi jezdec je pognal konja v vodo. Že prvi deroči valovi so ga skoraj odnesli. Jezdec in konj sta se pomikala uporno dalje, ne meneč se za jezo, si kajčjo vodo. Sredi reke se je konj vzpel in se znova pogreznil v valove. Vsem, ki so gledali, je zastala sapa: mislili so, da je izgubljen. Toda premagal je najnevarnejše mesto in se postavil ob nasprotnem bregu. Turek je vzkliknil od veselja, konj je zarzgal.

Trije novi jezdec so planili v vodo. Počasneje nego prvi so bredili valove, ki so jih zanašali navzdol, in so se le s trudom vzdržali v isti višini. Eden izmed njih je sredi reke nenadoma padel, konj se je vzpel visoko iz vode in zagnal čuden glas, ko da pozdravlja bližajočo se smrt. Turek je izginil v valovih. Nekoliko niže se je zopet prikazal s konjem vred, nato ga ni bilo videti več.

Če bi se bilo prvemu jezdecu to zgodilo, bi bil plačal k drevesu privezani kmet z življenjem, a Turke bi nehala volja broditi čez reko. Tako se niso mnogi zmenili za to. Trije novi jezdec so planili v vodo...

V kratkem času je bil živ zid narejen, trepetal je, se lomil in se znova strinjal.

Tatar, ki je sedel globoko v sedlu svojega vranca, je kriknil v svojem jeziku. Stopil je v umirjene valove vode, ki so bili sicer globlji, a ne več tako nevarni. Za njim je šla ostala četa. Le nekaj mož z begom je ostalo na bregu.

Na nasprotni strani je bilo za sprejem Turkov pripravljenih kakih petdeset mož, za vsakim drevesom eden. Vedeli so, da morajo ubežati, ali se postaviti v bran. Dasi jih je ob pogledu na Turke objel smrten strah, jih je bilo ubežati drugega pred drugim sram. Strnili so se okrog Andreja.

"Možje," jih je ta nagovoril, "prišel je trenutek. Nihče izmed nas ne bo padel, noben Turek nam ne uide. Drug za drugim bodo prihajali, drug za drugim bo ubit."

In so se približevali od drevesa do drevesa od debla do debla, vedno bliže vode. Medtem ko so Turki gradili živi zid, je strah ponehaval in izginil. Če bi bili opazili, bi bili uzrli življenje med drevesi, ki jih je oklepalo ko obroč in se strinjalo bolj in bolj proti mestu, na katerem se je nameraval izvršiti pohod čez Idrijo.

"Dalje!" je šepnil Andrej. Skočila sta bliže dva in druga dva... Vsa reki najbližja drevesa so bila zasedena, devet mož je tičalo za grmovjem.

"Kadar kriknem in planem, planite vsi!" je velel Andrej.

Hetman je stopil na suho, konj se je otresele vode, nato se je obrnil nasproti drugemu bregu. Še trije jezdec so se pridružili hetmanu, ostale je objemala voda. Nekateri so bili v reki do kolen in so pravkar ležli iz valov.

"Udarimo!" je kriknil An-

dreje in planil s kolom izza drevesa.

"Udari!" so zavpili ostali in zrasli iz gozda, se nakopčili za Turki, navalili nanje, da so bili drug drugemu napoti in niso prenehali vzkrikati...

Turke je nenaden napad s strani, odkoder so ga najmanj pričakovali, preplašil in zmedel. Hetman, ki je prvi stopil na suho, je padel s konja, dobil je bil udarec po glavi. Tudi ostali trije Turki niso imeli časa potegniti sabelj. Sele tisti, ki so rasli iz vode, so dobili toliko trenutkov časa, da so se zbrali, poglali konje in pripravljeni stopicali na prod.

Vnela se je bitka.

Hasan-beg je nekaj trenutkov gledal kakor v tla vkovan. Srce mu je nehalo biti, vsa kri mu je izginila z obraza. Nato ga je objel tak srd, da je letal s konjem kakor obseden in kričal nad svojimi ljudmi, ki so cepali pod kolci, kosami, sekirami in bati. Le malokateri kristjan je zaječal in prelil svojo kri. Napadalc so imeli mnogo ugodnejšo postojanko ko Turki. Breg je bil vzvišen, opolzek, konji so se le stežka izkocabali nanj. Preden je dobil Turek časa in prilike, da je vsek al s sabljo, ga je že omamil kol, zvrnil se je v vodo. S puščicami niso mogli streljati, morali so napenjati vse moči, da so se vzdržali na konjih sredi valov. Od brega pa se je nagnelo ob živo steno nekaj mrličev in zdvijanih konj, ki so bili izgubili svojega gospodarja, da ostali jezdec niso mogli dalje. Živi zid se je pričel rušiti, nastala je razpoka v njem, eden izmed jezdecov je s konjem vred izginil med valovi. Na tistem mestu se je jez začel odpirati, glavni del čete, ki je zdajci stal še sredi reke, se je pomikal s tokom vode navzdol. Bila je nevarnost, da valovi vse skupaj ne požro.

Hasan-beg se ni več jezil, objela ga je groza. Pred očmi so mu zaplavale nočne sanje tako živo, da se skoraj izgubil zavest. Izbuljil je oči in planil s konjem v vodo, četica mu je sledila...

Kmet, ki je bil privezan za drevo, je znova dvignil glavo. Molil je sprva, da bi Turki srečno prišli čez vodo in bi ne zaigral glave. Ko je zaslišal krik na drugi strani vode in videl, da so Turki napadeni, ga je objela silna radost. Pozabil je na molitev in cepetal z nogami. Prišel je vpiti. Oči Turkov so bile obrnjene na reko in na bitko, ki se je vršila...

Tedaj se je zgodilo v turškem taborišču nekaj nenadnega, ne pričakovane. Sužnjem so bile porezane vezi. Stražniki, ki so s pridržano sapo opazovali potek boja, so opazili kočljivi položaj šele, ko so imeli prej zvezani možje orožje v rokah. Janičar, ki je pazil na kmeta, da mu na katerikoli način ne ubeži, je videl žensko, ki je planila iz taborišča z nožem v roki in zvezancu porezala vezi.

Bila je Barbka. S stražnikom sta se zdajci zrla nekaj trenutkov. Kmet je hotel v prvem hipu planiti za drevo in izginiti, a mu je Barbka zaklicala: "Za me noj!" Hotela je zbežati znova med šotore, kjer se je bil začel boj med jetniki in stražniki, a je skočil janičar pred njo. Barbka ga je divje pogledala in planila vanj, presunljiv krik se je izvil iz njenih prsi...

ČE HOČETE...
prodati ali kupiti posveto
ali trgovino, obrnite
na do nas

JOS. GLOBOKAR

536 E. 74th St.

NE 1-3607



OCTOBER
1 2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29

KOLENDAR

društvenih prireditev

28.—Demokratski klub 23. varde priredi predvolivno "card party" v SND na St. Clair Ave.

30.—Letno jesensko zabavo z večerjo priredi društvo Najsv. Imena v novi dvorani sv. Vida.

29.—Zveza Slov. protikomunističnih borcev priredi v Slov. domu na Holmes Ave. jesensko zabavo.

30.—Cerkveni pevski zbor ILIRIJA praznuje s prireditvijo v cerkveni dvorani pri Mariji Vnebovzeti 35-letnico svojega obstoja.

30.—Pevski zbor PLANINA priredi v SND na 5050 Stanley Ave. na Maple Heights ob štirih popoldne svoj jesenski koncert.

NOVEMBER

6.—Glasbena Matica poda ob 20-letnici obstoja Verdijevo opero Traviata, ob 3:30 pop. v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju.

6.—Lilija zaigra v Slov. domu na Holmes Ave. komedijo v treh dejanjih "Mož brez žene".

JANUAR

8.—Lilija poda Finžgarjevo dramo "Naša kri" v Slov. domu na Holmes Ave.

FEBRUAR

12.—Lilija priredi v Slov. domu na Holmes Ave. "Veselo pustovanje".

Berilij - nov zaveznik atomistov

Snovi, ki so bile morda še včeraj redke, skorajda neznane, postajajo nenadoma sila zanimive in nenavadno uporabne. Atomisti jim utirajo pot v svet svobodne tehnike in v tehnično jutrišnjega dne. Takšnih nenadnih "najdenčkov" je več — atomsko doba jih je iz izključno znanstvenih laboratorijev uvedla v svet praktične uporabe.

Ena takšnih snovi je tudi zanimiva, dokaj redka kovina berilij. Vse kaže, da bo ta kovina zaradi svojevrstnih lastnosti postala izredno dragocena snov za gradnjo mnogih naprav v atomski tehniki prihodnosti. "Osebnostna izkaznica" berilija je popisana dokaj na gosto — to pa večidel s samimi odličnimi lastnostmi, od katerih nekaj jih tehnika že kar dobro pozna, velja namreč poudariti, da so berilij že doslej uporabljali poseben za izdelavo zlitin s prav izrednimi fizikalno-mehanskimi lastnostmi: zlitine bakra in berilija so nenavadno prožne in jih uporabljajo za izdelavo prožnih peres za ure, vzmeti iz zlitine jeklo-berilij ne izgube svoje prožnosti niti tedaj, če jih segrejemo do rdečega žara, zlitina niklja in berilija je bodisi meh-

skem reaktorju. Žal pa ima berilij v vrsti svojih imenitnih lastnosti tudi dve prav "temni piki". Že njegovo industrijsko pridobivanje je stvar, ki je dolgo belila lase stokovnjakom, še prav posebne težave pa nastajajo pri njegovi obdelavi.

Berilija v naravi ni najti čiste, sestavlja pa celo vrsto mineralov, od katerih nekateri so silno dragi: smaragd, akvamarin, aleksandrit, hrizoberil! Najbolj razširjena rudnina, ki v njen nastopa berilij, pa je mineral beril (berilijev aluminijev silikat), in iz nje berilij tudi tehnično pridobivajo. Postopek ni posebno enostaven — saj morajo beril najprej segregirati z natrijevim fluosilikatom, da dobe berilijev fluorid, čisto kovino pa dobe z elektrolizo zmesi berilijevega in barijevega fluorida. Zato se je berilija prav razumljivo oprijel naziv — "redka" kovina, ki ga dokaj zgovorno potrjuje tudi njegova izredno visoka cena.

Nedavno tega so v Angliji dogradili prvo veliko tovarno za obdelavo berilija, v njej pa je postavljenih toliko zaščitnih naprav vseh vrst in uvedenih lučuje kos kovine...

Krmarjeni turisti: za poskušnjo je radio nadomeščal turističnega vodnika

Vseposvod po svetu doživlja turizem čedalje večji razmah, dežele skušajo privabiti turiste, ki puščajo devize, v zameno pa si ogledujejo zgodovinske in pokrajinske lepote ter narodopisne posebnosti tujih prebivalcev. Sodobni turizem vključuje v svojo službo vse tehnične pridobitve, tudi elektroniko.

Gostje z vseh koncev sveta so si ogledovali enega najznamenitejših dvorcev Evrope. Po sobah in dvorah so se sprehajali s slušalkami na ušesih in z žepnimi radijskimi sprejemniki v rokah. Na prvi pogled bi kdo mislil, da so se zbrali sami naglušni izletniki, v resnici pa je šlo za tako imenovane krmarjene turiste, ki so jih usmerjevali na daljavo. Tehnični poskus po radiu usmerjati turiste pri ogledu zgodovinskih in drugih znamenitosti, ki jih opisuje napovedovalec internega oddajnika, spremljajo in pričajo zdaj turistični strokovnjaki iz mnogih dežel.

Takole gre ta reč: proti odškodnini poldruge marke in ustreznemu jamstvu dobi obiskovalec heidelberškega dvorca radijski sprejemnik, ki tehta 200 gramov. Potem uprava zgodovinskega objekta pol ure vodi turiste po terasah, stopniščih in dvoriščih. Napovedovalec — oddaja je preračunana na minute, zato so lahko spremeno besedo posneli na magnetofonski trak — pripoveduje ogledovalcem starin zgodovino določene goslojpa, podobe, kipa ali druge umetnine.

Kdaj pa kdaj sliši obiskovalec vabilo, naj stopi k tej ali oni ograji ter si ogleda z grajske terase zanimivo okolico, potem pa se oglasi v slušalkah ustrez-

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

JULES VERNE:

CARSKI SEL

(Mihael Strogov)

POVEST

Pol ure pa je vendarle mogel ostati toliko pred njimi, da ga tatarsko orožje ni doseglo. Toda čutil je, da konju pojemajo moči, in se je vedno bal, da ne zadene ob kako oviro in ne pade za vselej.

Bilo je že popolnoma svetlo, četudi se sonce še ni pokazalo nad obzorjem.

Komaj dve vrsti pred njim se je vila blede črta, ob kateri je stalo nekaj dreves.

Bila je reka Ob, ki teče od jugozahoda proti severovzhodu skoraj v isti višini, kakor jo ima stropa na obeh straneh.

Tatari so streljali za Mihaelom Strogovim, a ga niso zadeli. Večkrat je moral tudi on sprožiti samokres proti jezdecem, ki so se mu preveč približali. Vsakokrat se je eden zvalil na tla in vsakokrat so besno zavpili njegovi tovariši.

Pogon se je moral končati za Mihaela Strogova neugodno. Njegov konj ni mogel nič več naprej. Z največjim naporom se mu je posrečilo, da ga je spravil na breg reke.

Usbeški oddelek je bilo samo še petdeset korakov za njim.

Na Obu ni bilo ne broda ne ladje, da bi se mogel prepeljati čez reko.

"Pogum, vrla žival!" je vzkliknil Mihael Strogov. "Naprej! To bo zadnji napor!"

In planil je s konjem v reko, ki je bila pol vrste široka.

Ker je bila kakor hudournik deroča voda globoka, jo je bilo treba preplavati. Mihael Strogov je moral biti čudovito pogumen mož, da se ji je drznil kljubovati.

Usbeški jezdec so se ustavili na bregu, ker se niso upali v reko.

Pendža-baši je zgrabil puško in skrbno pomeril na ubežnika, ki je bil že sredi reke. Počil je strel in konj Mihaela Strogova se je, zadet v bok, potopil pod svojim gospodarjem.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — Exp. with recent ref. for new Flossmoor home. Age 25-45. Own room and bath. Excel. opportunity for perm. pos. Please DO NOT CALL unless you are qualified. PI 8-9079. (204)

HOUSEKEEPER—Age limit 50. Will consider widow with child in kindergarten or 1st 4 yrs. of grade sch. To help with housekeep. in beaut. home. Nr. gd. schls. in Western sub. of Glen Ellyn, Ill. Fam. of 2 adults, no children. Phone Mrs. Candy, HO. 9-3420, Glen Ellyn, or write 649 Lake Rd., Glen Ellyn, Ill. (206)

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER — 2 flat. 65th St. nr. Damen. 5 and 4 1/2 rooms. Oil heat. Comb. s-s, full dry basement. 2 car garage. Good condition. Priced \$13,900. GR. 6-7489. (204)

LA GRANGE — By owner. Perf. condition, 4 lge. newly plast. bdrms., lge. glass tiled bath, liv. rm. and din. rm. Den, 1/2 bath, all cab. glass tiled kit. lge. rec. rm. New 2 car gar. New furnace and wir. Scnd. back porch. Low taxes. Zoned for 2 fam. Nr. schls., churches, shopp., train. \$27,500. 41 S. Kensington, FL 2-8885. (204)

BY OWNER — 5300 W.-Austin vic. 4 bdrm. family or income residence. 1 1/2 baths. Alum. s-s. Full dry bsmt. Hot water oil heat. 2 car garage. Overhead doors. Low down payment. Call KEystone 3-0007 or BRoadway 4-1874. (204)

DES PLAINES — 1668 Maple St. By owner, builder. 5 1/2 room ranch. 1 1/2 baths. press. brick, basement, patio and side drive. Open house Sunday! CL. 5-7459. (205)

Ta se je hitro oprostil stremenov prav v trenutku, ko je žival izginila pod vodo. Da se izogne toči krogel, ki so frčale za njim, se je potapljal, le za hip hodil vrh vode po sapo in tako skoro vedno pod vodo priplaval na desni breg, kjer je izginil v gostem in visokem bičevju.

Sedemnajsto poglavje.

Pismo in pesem.

Mihael Strogov je bil sicer kolikor toliko na varnem, toda vkljub temu še vedno v strašnem položaju.

Pogumna in zvesta žival mu je poginila v reki. Kako naj sedaj potuje dalje?

Bil je brez konja in živeža v deželi, ki so jo opustošili sovražniki in po kateri so se potikali emirjevi poizvedovalci. Poleg tega je bil še tako daleč od cilja, ki ga je moral doseči.

"Prišel bom!" je vzkliknil, kakor bi hotel preptiti malodušnost, ki se ga je polotila za trenutek. "Bog čuva sveto Rusijo!"

Puške usbeških jezdecov ga niso mogle doseči, čez reko se ga pa niso upali zasledovati. Ker niso mogli videti, da je splaval na desni breg Ob, so mislili, da je utonil.

Mihael Strogov se je plazil med velikanskim bičevjem, ki je rastle ob bregu. Zaradi gostega blata, ki se je nabralo ondi ob zadnji povodnji, je le s težavo splezal pekoliško višje.

Ko je bil na trdnjših tleh, je začel premišljevat, kaj naj stori. Predvsem se je hotel izogniti Tomsku, ki so ga zasedle tatarske čete. Da si preskrbi potrebne konja, pa je vendar le moral v kak trg ali na kako pošto postajo. Nato bi krenil v zasedene poti in se povrnil na irkutsko cesto šele v krasnojarski okolici. Ako bi hitel, bi od tod naprej morda imel še prosto pot in bi prišel v jugovzhodni del bajkalskih pokrajin.

Najprej se je moral razgledati, kje je.

Dve vrsti pred njim je stalo na nizkem gričku ob reki Obu majhno, slikovito mesto. Nekaj cerkva z bizantinskimi zeleno in zlato pobarvanimi kupolami, se je odčitavalo na sivem nebesnem ozadju.

Bil je Kolivan, kamor se poleti zatekajo činovniki in uradniki iz Kajnska in drugih mest, da se umaknejo nezdruženemu podnebju barabinske stepe. Po vesteh, ki jih je slišal carski sel,

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

CHICAGO HEIGHTS—Olympia Terrace. By owner trans. 5 mo. old Burnside built. 6 rm. tri-level, 1 1/2 baths, water softener, crptg., fully Indscpd. Many extras. Homewood-Flossmoor sch. dist. Buyer may assume 5 1/2% reducing mtge. Price \$23,500. SK. 4-9405. (204)

PROSPECT HEIGHTS — By owner. Custom built T-shaped ranch. Excellent traffic pattern. Lge. Cathedral liv. rm. with adjoining free form patio, paneled reception hall. Sep. din. rm. 18 ft. cab. kit. with eating area and lge. walk-in storage closet. Folding louvered doors. Sep. kit. From 18'x18' pan. fam. rm. with 2nd patio, fenced play yard. Att. oversized gar., outside storage. 3 twin-sized bdrms. 1 1/2 baths. On park-like 1/2 acre. In fine residential area. Close to shopping and town pool. Upper 20's. CL. 3-8278. (204)

GALEWOOD — By owner. Spacious 6 room brick. Firepl., wall to wall crptg., drapes, all new modern kitchen, large lot, all in excel. cond. \$27,000. TUxedo 9-6923. (204)

mesto še ni bilo v rokah vpadnikov. Tatarske čete, ki so se razcepile v dva dela, so se obrnile na levo proti Omsku in na desno proti Tomsku ter se izognile vmesnemu ozemlju.

Mihael Strogov si je napravil enostaven in pameten načrt. Priti je hotel v Kolivan pred usbeškimi jezdec, ki so krenili tja ob levem bregu Ob. Tu bi si nabavil, četudi za desetkratno ceno, novo obleko, kupil konja in se znova napotil proti Irkutsku, čez stepe, ki se je raztezala južno od Kolivana.

Bilo je zjutraj ob treh. Okolica mesta je bila popolnoma mirna, kakor bi bila docela izpraznjena. Prebivalci so očitno nebežali pred vpadom, ki se mu niso mogli ustavljati, v severnejenisejske pokrajine.

Mihael Strogov je stopil z naglimi koraki proti Kolivanu. Nankrat je zaslil oddaljeno grmenje. Ustavil se je. Zamolkemu grmenju, ki je pretresalo ozračje, je sledilo drobno prasketanje. Mihael ni nič dvomil, kaj to pomeni.

"To je top! To je pokanje pušk!" si je dejal. "Mali ruski

PITTSBURGH, PA.

OCTOBER IS PHARMACY MONTH

Patronize Your Independent Pharmacy
Serving Your Community With
Courtesy, Responsibility and
Integrity

BUSINESS SERVICE

JOHN'S PHARMACY — "Your Prescription Pharmacy of Boston" - We give S & H Green Stamps - John J. Papineau - Owner - Prescriptions delivered free - 5603 Smith Field St. (Boston) ORchard 2-8500. (204)

PRESCRIPTIONS — Promptly filled by Earl Pharmacies - Earl D. Craven Jr. (Serving the McKeesport Area - Emergency Delivery Service - Complete Sick Room Supplies - First Aid Needs - Baby Needs - Cosmetics - Toiletries - Photographic Supplies - Delivery Service Call ORchard 2-8585 2307 Versailles Ave., McKeesport, Pa. (204)

EASTON'S PHARMACY — Charle-roi's Drugstore of Friendly Service - Your Prescription Expertly Compounded - Sickroom Supplies - Baby Needs - Russel Stover Candies - Complete Line of Cosmetics - Greeting Cards - Hudson 3-8242 - Our Prescription Accuracy Is Your Safeguard 510 Fallowfield Ave., Charleroi, Pa. (204)

ZUBRICK'S UNION PHARMACY — Over 22 yrs. Experience - Complete Drug Store Services - Prescription Chemists - Fountain Service - Finest in Cosmetics - Baby Needs - Sick Room Supplies - Phone FRontier 9-5630. 587 McKean Ave. Denora. (204)

TENTH STREET PHARMACY — Louis L. Farkos - Pharmacist - Free Delivery - 24 Hour Emergency Service - 938 Fallowfield Ave. - Charl Hudson 3-5300. If No Ans. Call Hudson 3-2908. (204)

CALLAGANS PHARMACY — Prescriptions - Medical Supplies - Russell Stover Candies - Located 310 9th Street - Monaca - Dial Spruce 5-0684. (204)

WELDON'S PHARMACY — One-call prescription specialists - Two locations serving Munhall, W. Mifflin, Lincoln Place. Hospital Supplies - Cosmetics - Diabetic Supplies - Baby Needs. 2 Locations, 3502 Main St., 4123 Main St. Phone Homestead 1-3188. (204)

zbor se je torej spoprijel s tatarsko vojsko! Dal Bog, da pridem pred njim v Kolivan!"

Mihael Strogov se ni motil. Pokanje je postajalo jače in zadaj na levj od Kolivana so se nad obzorjem pokazali gosti, belkasti in ostro obrobljeni svitki dima, ki jih napravljala streljanje topništva.

Usbeški jezdec na levi strani Ob so se ustavili, da počakajo izid boja.

Teh se Mihaelu Strogovu ni bilo treba bati. Zato je hitel dalje proti mestu.

Medtem je streljanje postajalo vedno močnejše in se je obenem znatno bližalo. Mihael Strogov je mogel že natanko razločevati pike posameznih topov. Po dimu, ki ga je odnašal veter, se je dalo sklepati, da bojevniki na južni strani naglo napredujejo. Mesto Kolivan je bilo očitno napadeno od severne strani. Toda so ga li Rusi branili pred tatarskimi četami ali pa so ga hoteli iztrgati vojakom kana Feofarja? Tega ni bilo mogoče dognati. Zato je bil Mihael Strogov v veliki zadregi.

Od Kolivana je bil oddaljen samo še pol vrste, ko je iz mesta švignil visok plamen in se je stolp neke cerkve zrušil v oblaku prahu in dima.

Ali je boj divjal že v Kolivanu? To je bilo verjetno. Potemtakem so se Rusi in Tatari bojevali po ulicah. Ali naj še tam išče zavetja? Ali bi ne bil v nevarnosti, da ga ujamejo, in ali bi se mu posrečilo, da uide iz Kolivana, kakor je ušel iz Omska?

Take misli so mu rojile po glavi. Omahoval je in se ustavil za trenutek. Ali bi ne bilo boljše, da gre peš v kak trg južno ali

vzhodno od Kolivana, v Djašinsk ali kam drugam, in si tam kupi konja za vsako ceno?

Edino to je bilo pametno. Mihael Strogov je takoj zapustil breg Ob in se obrnil na desno od Kolivana.

Pokanje topov je bilo strašno. Goreti je začelo tudi na levi strani in kmalu je bil velik del mesta v plamenu.

Mihael Strogov je tekel čez stepe in se skrival za drevesa, ki so rastle po njej v večjih ali manjših presledkih. Naenkrat se je na desnem bregu reke pojavil oddelek tatarske konjenice.

Jasno je bilo, da v tej smeri ni mogel bežati dalje. Jezdci so dirjali proti mestu in Mihael Strogov jim najbrže ne bi ušel. Tedaj je zagledal kraj gostega grmovja hišo, ki jo je upal doseči, preden bi ga zapazili Tatari.

Drugega mu ni kazalo, kakor teči tja, se tam skriti in prositi ali tudi siloma vzeti, če ne bi šlo drugače, česar je potreboval, da se okrepča; zakaj bil je od sile zdelan od lakote in napora.

Stekel je torej proti hiši, ki je bila komaj pol vrste oddaljena. Ko je bil že blizu, je videl, da ima pred seboj brzojavno postajo. Iz nje sta držali dve žici proti zahodu in vzhodu, tretja pa je bila napeta proti Kolivanu.

Da je bila postaja v takih razmerah zapuščena, je bilo skoraj gotovo. Vkljub temu pa bi mogel v njej poiskati zavetja in počakati noči, ako bi bilo treba, da se znova napoti čez stepe, po kateri so se klatili tatarski poizvedovalci.

Mihael Strogov se je zagnal naravnost proti vratom hiše in

jih je siloma odpahnil.

Našel je samo eno osebo v sobi, v kateri je stal brzojav. Bil je miren in hladnokrven uradnik, ki se ni zmenil za to, kar se je godilo zunaj hiše. Zvesto je vztrajal na svojem mestu in čakal strank, da jim postreže.

Mihael Strogov je planil predenj in ga vprašal s slabotnim, utrujenim glasom:

"Kaj veste novega?"

"Nič," je odgovoril uradnik in se nasmehnil.

"Ali se niso spoprijeli Rusi in Tatari?"

"Baje."

"Toda kdo je zmagal?"

"Ne vem."

Da bi mogel biti človek v tako strašnih razmerah, tako dobre volje in tako brez skrbi, je bilo skoraj neverjetno.

"Ali žica ni pretrgana?" je vprašal Mihael Strogov.

"Med Kolivanom in Krasnojarskom je prerezana, med Kolivanom in rusko mejo pa še deluje."

"Za vlado?"

(Dalje prihodnjič)

DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Avenue
vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebna

Se priporočamo

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ZLEBOVE.
VRŠIMO VSA V KLEPARSKO STROKO SPADAJOČA DELA.
NAŠE DELO JE POZNANO IN ZANESLJIVO

FRANK KURE

Lahko pišete na ta naslov:

R. F. D. No. 1, Route 44, Newbury, Ohio
Pokličite telefonično: JORDAN 4-5503

Cenjenim rojakom sporočam, da sem opustil čistilnico in krojačnico na 7403 St. Clair Ave in se preselil na 5908 Bonna Ave., kjer sprejemam še nadalje manjša krojaška popravila.

Zahvaljujem se za izkazano mi naklonjenost in se priporočam!

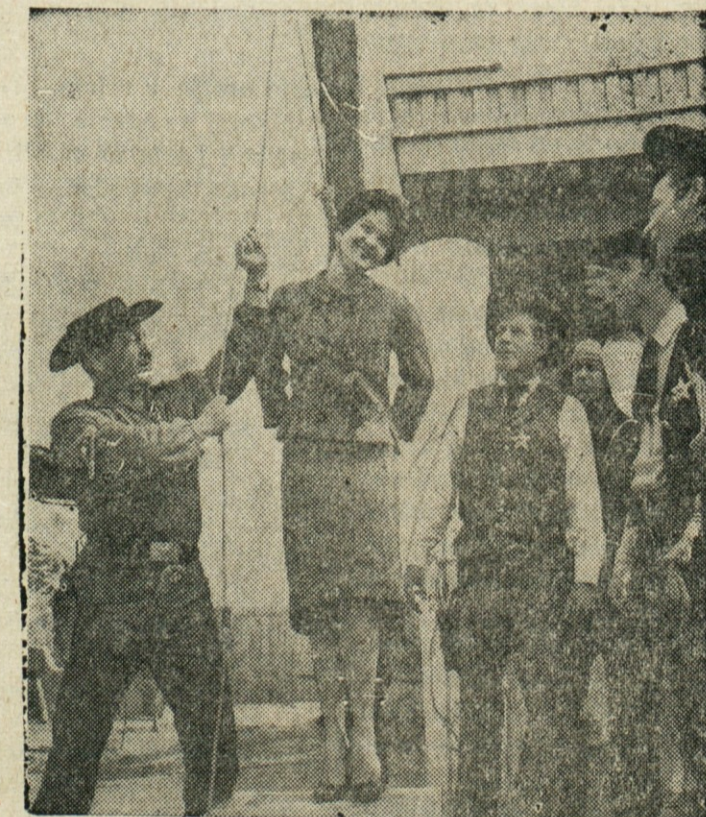
JOHN LIKOZAR

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.
Pokličite podnevi ali ponoči
HENDERSON 1-2088 KENMORE 1-6300
Moderno podjetje — Zmerne cene



NA STRAŽI! — Ku-Ki je oblečen v uniformo čuvara in stoji na cesti v Montserrat, znano božjo pot na Španskem. Psi čuvajo na tem mestu od l. 1892, ko je tod preko ceste stekla železnica. Ta je med tem že prenehala voziti, pasji čuvaji pa vrše še vedno svojo službo.



S SMEHOM NA ONI SVET? — Veliko vprašanje je, če bi se Linda Bement, lepotna kraljica 1960, smejala, ko bi šlo zares. Zanko okoli vratu so ji nadeli, ko je šla ogledovat New Yorks Freedomland, kjer prikazujejo ameriško življenje iz preteklosti. Prizor naj bi predstavljal kos življenja na nekdanjem Divjem Zahodu.

Vaše počitnice boste najlepše preživeli leta 1961 v Sloveniji, če se pridružite skupinam, katere organizira Slovenska potniška pisarna AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Avenue, Cleveland 3, Ohio

LETALSKE SKUPINE:

PAN AMERICAN "JET" 28. maja in 15. julija
AIR FRANCE "JET" 1. 2. in 3. junija
SABENA "JET" 30. maja in 17. julija
SWISSAIR "JET" 16. junija
TWA "JET" 1. julija

LADJSKE SKUPINE:

"LIBERTE" 21. aprila in 27. maja
"QUEEN MARY" 17. maja
"QUEEN ELIZABETH" 27. julija
"UNITED STATES" 12. maja in 25. maja

Za rezervacije kličite čimprej: HE 1-4148

Zagreb, Ljubljana
Zagreb, Ljubljana
Zagreb, Ljubljana
Zagreb, Ljubljana
Zagreb, Ljubljana

Le Havre, Ljubljana
Cherbourg, Ljubljana
Cherbourg, Ljubljana
Le Havre, Ljubljana

Skupine bo spremljal
August Kollander